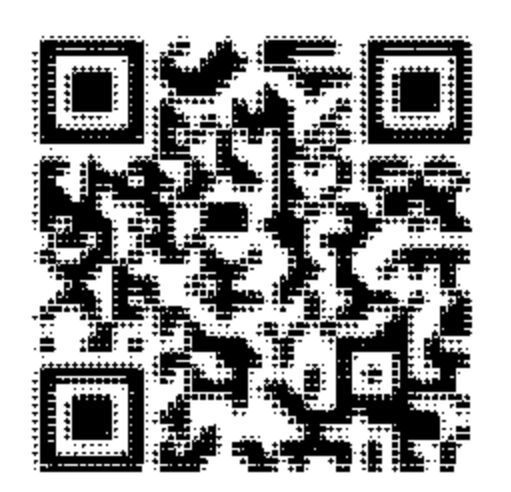


たん こう ぽん かん
单行本1巻
だい こうひょうはつ ばいちゅう
大好評発売中!!



試し読みは
コチラ!

……那个……

……你衬衫上
好像还挂着
洗衣店的标签……

今朝も揺られています
They are still being shaken this morning.

★この作品はフィクションであり、実在の個人・団体等にはいっさい関係ありません。

奈由在她最不想
失态的人面前失态了?

翻译: 雪月源
校对: 尘墨
嵌字: 银弹



樱之宫站到了——
樱之宫站到了——

今天也
没能

用恰当的方式
提醒她啊……

……为什么我会碰上这种事……

……已经连续两天了……!!

你在说什么??

自己的脸
结果居然……!!

检查了好几回

萌木
汉化组

大学生

杀伤力拉满了啊…
从米饭粒那次
都连续两天了…!

……真是的
一直都受
他的照顾……

欸——！那个人
不仅借给你毛巾
还提醒你脸上
有米饭粒啊！

小奈由别在意！
毕竟这种事总是会
不可思议地
接连发生的！

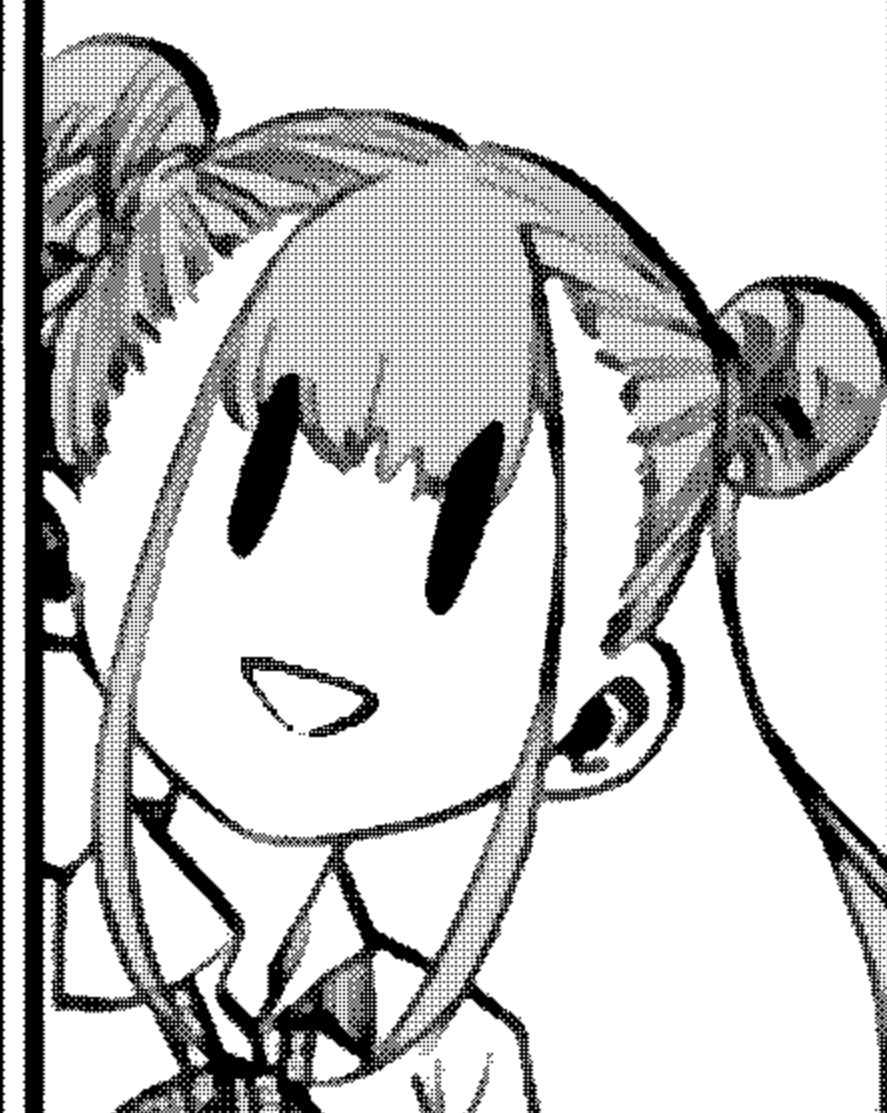
那好像是
新买的衬衫
吧???





：他真的
只是碰巧和你
坐在一起的人吗？

那肯定的啊！



大学生

不过
从小奈由的嘴里
听到少年的事情
总感觉…



真…
真巧啊！

诶——那真是
太巧了啊！

简直就像是
在舞台幕后看戏一样
让人好激动啊！

呐呐 怎么办！
要是有什么爆炸言论
或者意外的展开
突然冒出来的话！

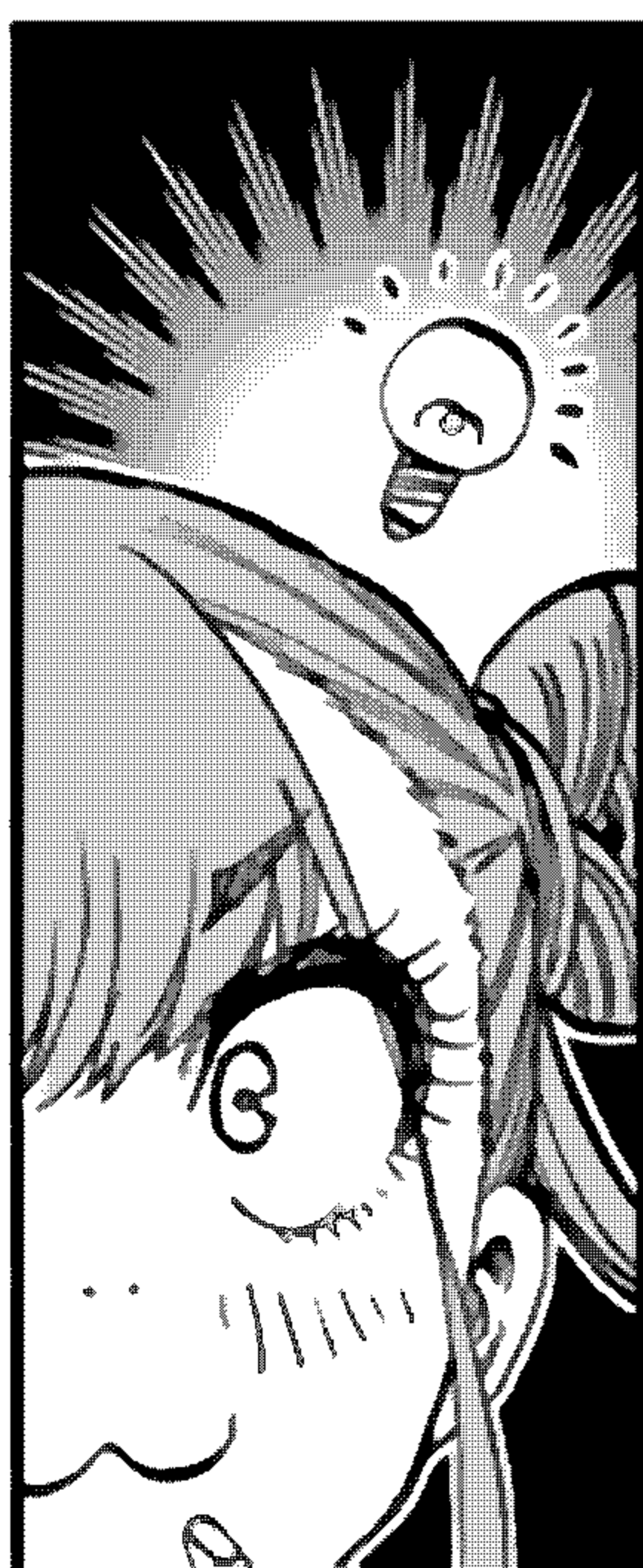
3



私语

既然你都受了对方的
那么多的照顾

但是
话说回来啊
奈由…



嗯——她说的
应该是那时的
那个男生吧

不过
就算我追问下去
奈由她也不见得会
承认啊！

2016

少年送礼物 小奈由要给

不好好地
答谢一下对方的话
恐怕不太合适吧!?

请收下

太感谢了……

欸!?

谢谢
谢谢

今朝も
揺られてます
They are still being shaken
this morning

第 16 话

今朝怂恿依旧

!?

增田英二

好狡猾!!

什么!!
这种东西
你们都是
从哪里学来的啊!!

01
答谢……! 有时不仅能够
隐藏自己的意图
还能引起对方的注意
是非常方便的正当理由!
魔法般的词汇啊!!

?

私语

大学生

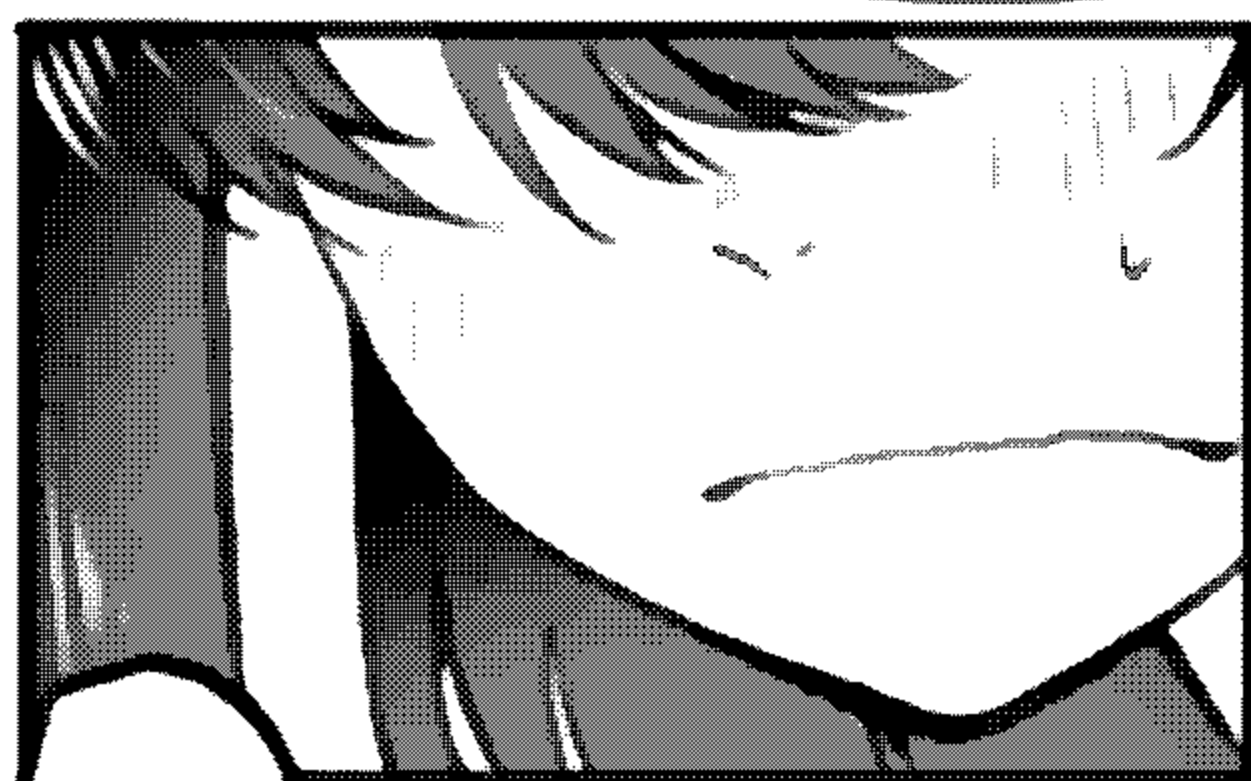
原来如此…
居然还有
这种手段啊!

窃窃
答谢!?
不行不行
我做不到…

日葵你不会
又在耍我吧!?

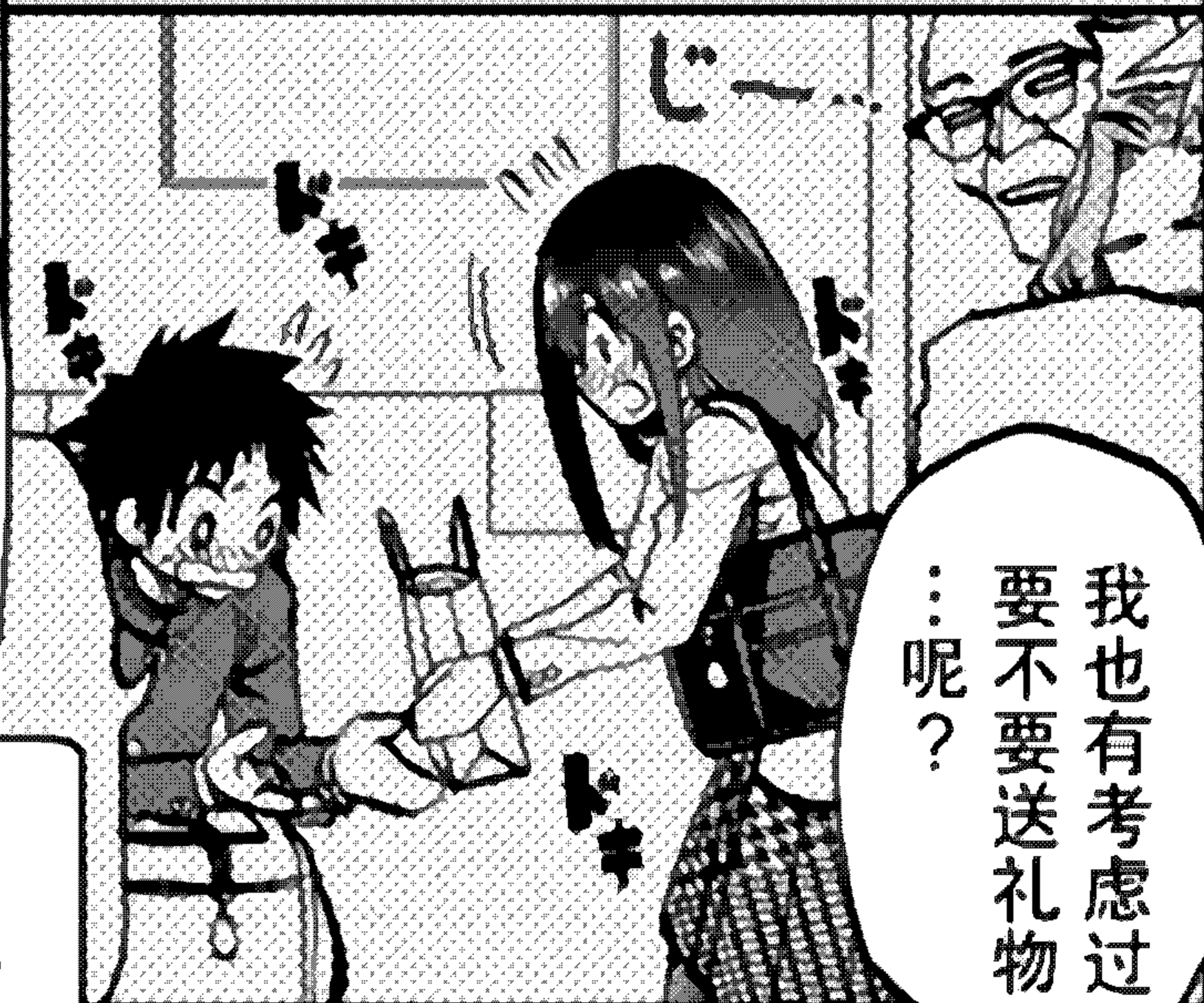
怎么了?
受人照顾
所以要表达感谢!
这不是
理所当然的吗!

私语



…其实…我

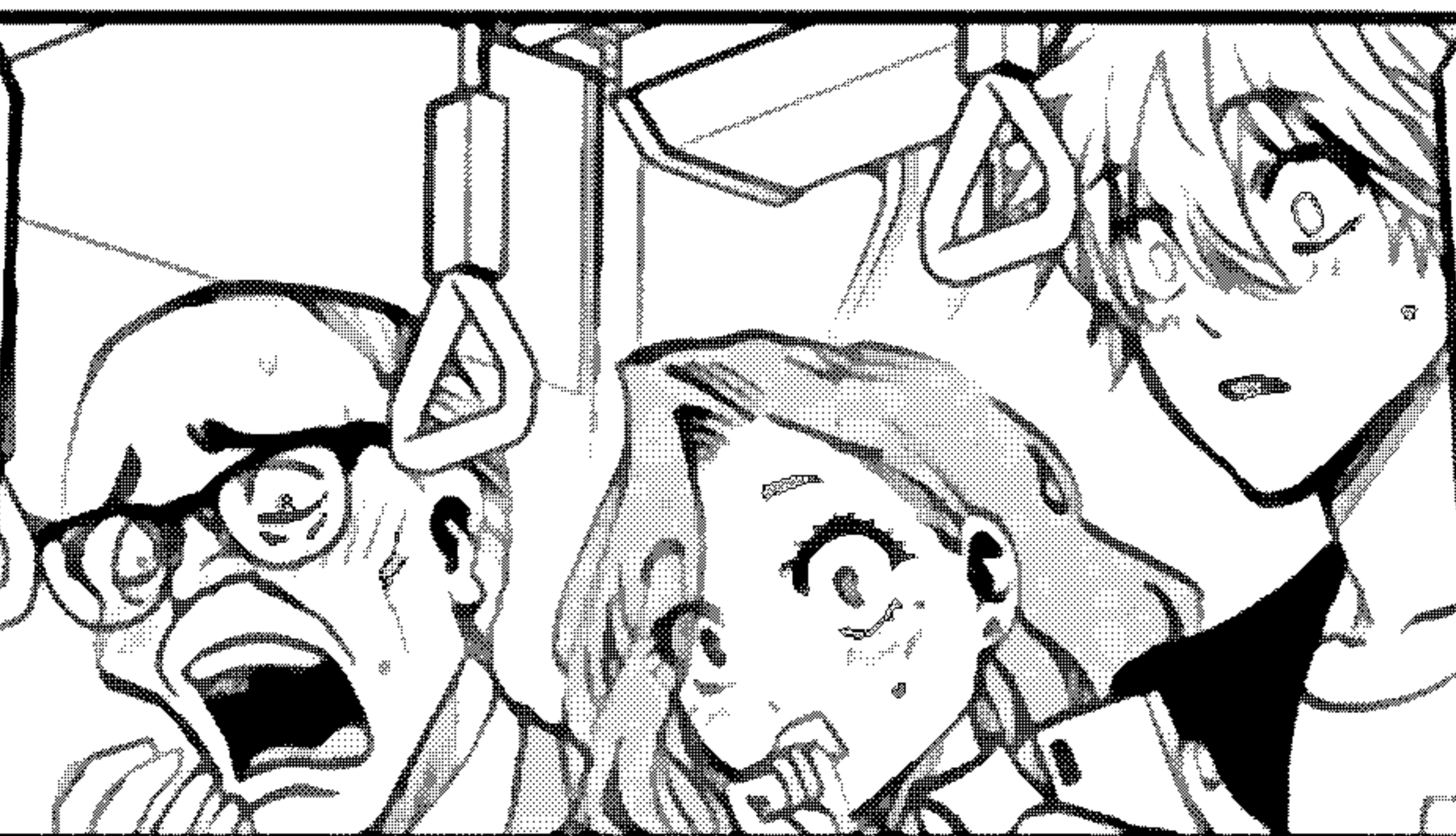
我也有考虑过
要不要送礼物
…呢？



把毛巾洗干净
归还的时候
我也想着要不要
做点什么…

!!
那个时候 !?

我想送个图书卡
或者手帕
什么之类的东西
比较好



但是
送这种成品类的
感觉反而会
让对方很介意
后来又试着烤曲奇

或者
写感谢信之类的

但是仔细一想
突然就送感谢信
什么的真的好吗…

会不会让对方
感到不舒服啊
一想到这就
会感到不安

要是自己做错了什么事
让对方再也不想和我
坐同一班电车的话
该怎么办啊…

又或者
那孩子其实
什么都明白…!

我觉得
回礼这种事情
还是非常重要的

日葵…?

你想象
一下…?

我觉得一个人能够
对其他人亲切友善
绝对不是什简单的东西

因为他肯定会被认为
「别有二心」
甚至「伪善」…
也肯定会经常面对
这样无情的批判

就算是为别人好
也很有可能
会导致坏的结果

最终心生疲惫…

「我都在做什么啊」
「难道是我错了吗」

每天都会重复
这样的自我问责…

但是
如果在这个时候

就在他脆弱的时候
奈由你给他送了礼物
就一定可以一击必……

能努力坚持到今天

实在是太好了!!

他肯定会想
「能努力坚持到今天
实在是太好了」!!

!!
01
那个孩子
刚刚是说
一击必胜!?

大学生

我懂你的意思!
那孩子明显就是
故意夸大的啊!?

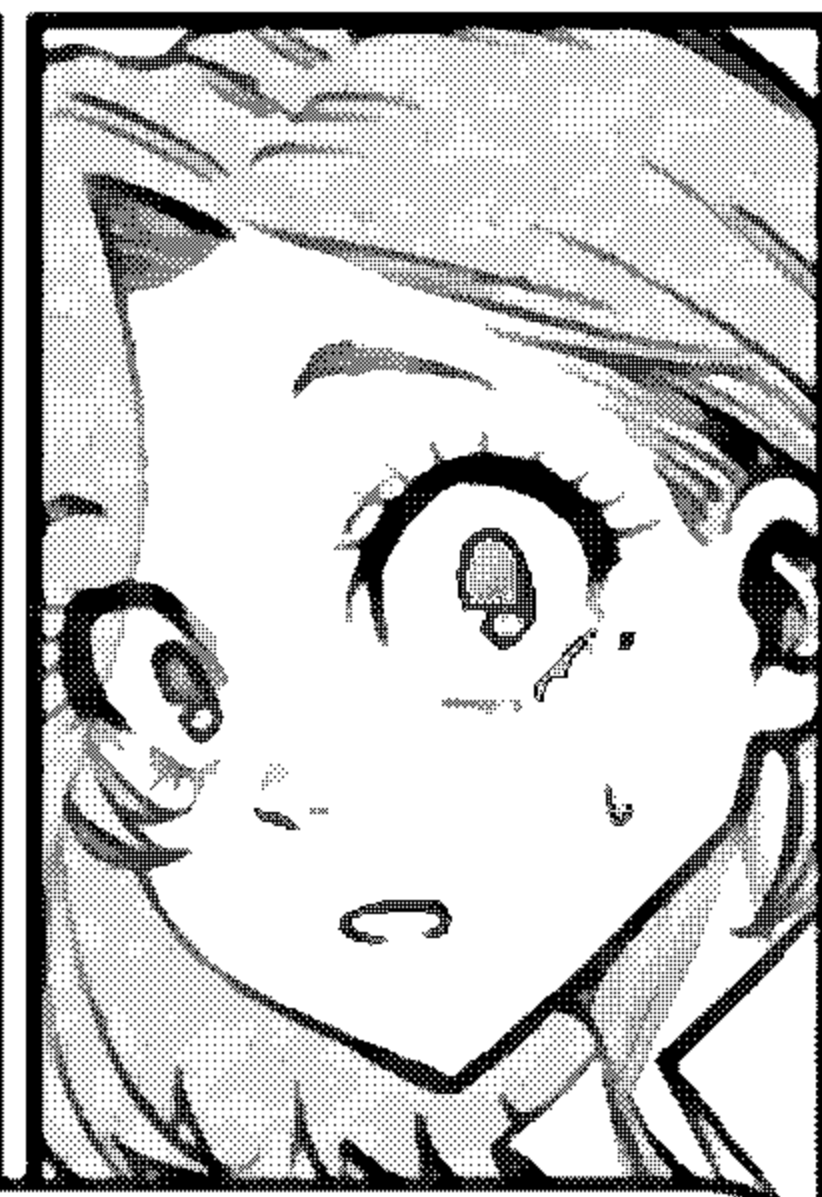


01

不过
她很懂吧?
那孩子其实
什么都明白
其实就是在怂恿吧

大学生

该怎么说呢…
我也隐隐约约
和你有着
同样的感觉



01

不不
她从刚刚开始
就只是在说着一些
似是而非的话而已吧!?

再虚假的伪善
也胜过袖手旁观的善良!
去向他表达感谢吧!!

私语

窃窃

是那样吗…

也许是吧…

那孩子
说得真好啊…
就是那样



哼哼哼……
明明都暴露无遗了
但过了这么长时间
都不来找我商量
都是奈由你的错哦………？

奈由害羞的样子
实在是太可爱了
我还想多看两眼……！！



奈由没有戒备的
现在就是机会！
但是奈由很正经
而且比较晚熟
想要只靠恋爱话题
来怂恿她是不现实的……

既然如此
就只能试着
用一本正经的语气
以及强硬的态度
来赶鸭子上架了！！



那孩子和我们
是一路人……

和我们一样
是小奈由和少年
恋爱的守望者

但是！！

大学生

大学生

她远比我们更加了解小奈由的情况

而且她能够直接对小奈由进行干涉是一名狡猾的猎人…

没事的不用担心…

我也会帮你挑选礼物的…!

唔……好—吧……

她是奈由彦一的激进撮合派!

那岂不是不太妙!? 关系要是一下子进展得太快的话…

我也觉得送个礼物会好一点…

……只是

因为我更喜欢一步一步慢慢来的那种啊!!

为什么🙄🙄那不好吗! 反正我们也一直挺心急的🙄🙄

实际上那个…对方是其他高中的男生…

啊不是! 我的意思也不是说自己在把对方当作特殊的异性来对待哦!?

所以说……
我很担心

我送礼物的行为
会被误以为
是不是有什么

特别的
意思……

01

小奈由
你的背后！
完全被人以为是
特别的意思了啊！？

大学生

小奈由
已经开始
承认了……！？

02

小奈由
你快反应过来啊！
那孩子
只是在怂恿你啊！！

直到完全承认
恐怕就只是
时间问题！

萌木
汉化组

11

！！

01

不行啊这孩子
太容易搞定了！！

大学生

这和小奈由
原本的处世方式
天差地别啊……！

奈由你啊

难不成是那种
根据对象来决定
是否送礼的人吗……？

(21)

大学生

就是这样！
不仅不要给她
冷静思考的时间

还要趁她兴致高涨的时候
把具体要执行的计划
都确定下来才是正确的！

私语

日葵：
你说的对啊！？
和人没关系啊！？

那当然了！

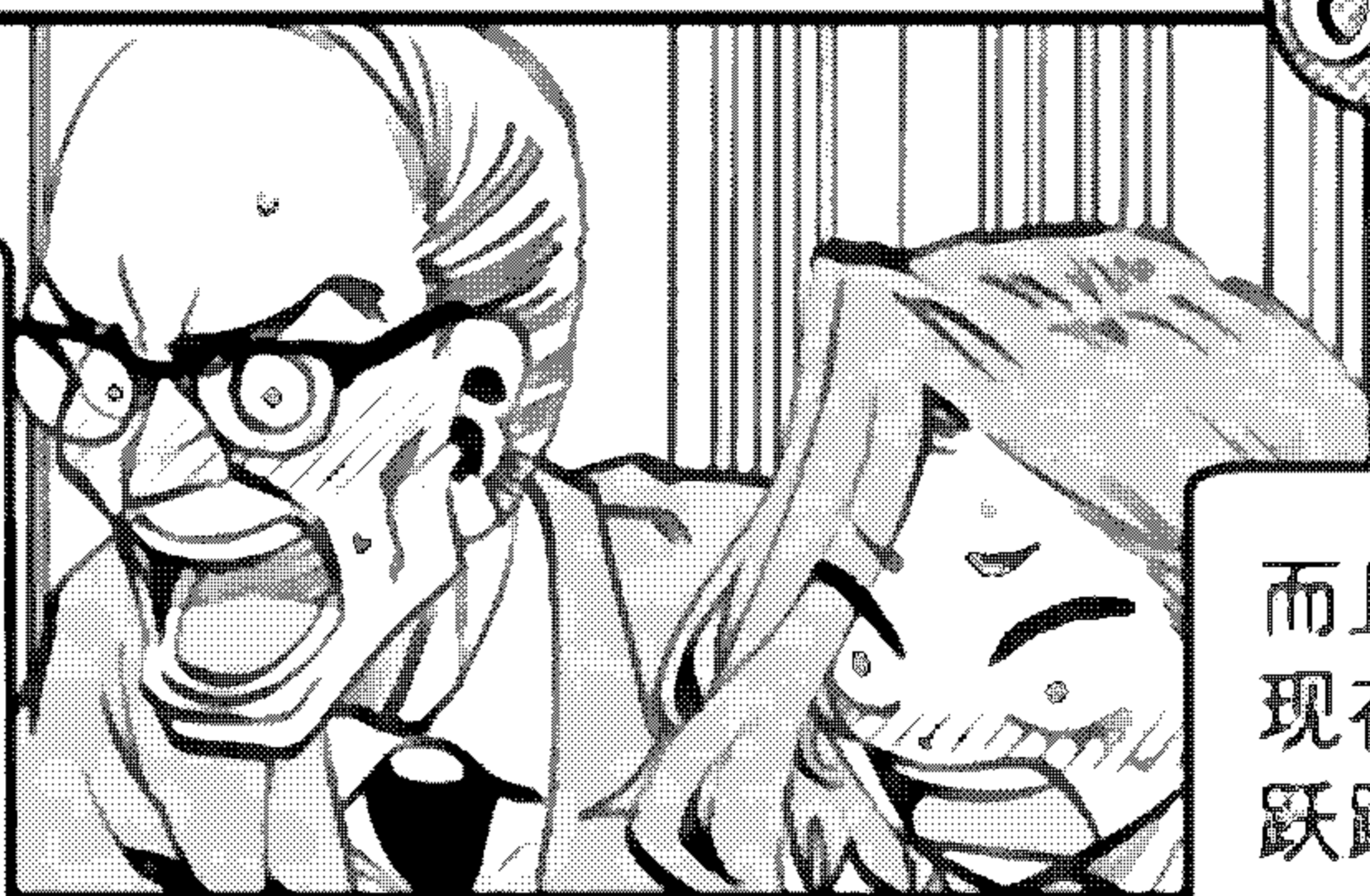
对了奈由！
要不下周六
我陪你一起去
选礼物吧！

私语

12

部长

好厉害…
小日葵到底
算到了
哪一步…



难不成
我们正在见证
什么极其重要的
局面吗

而且小奈由
现在也一副
跃跃欲试的样子！

萌木
汉化组

私语

谢谢你日葵！
让我稍微鼓起
了一些勇气了！

没啥
没啥

我也只是
希望能促成
一个
好人有好报的社会罢了

私语

我这不就成了
爱神丘比特了吗！？

没想到居然能
进行得这么顺利…
我难道是天才！？

这样一来就真的能
把奈由…和那个谁？
是彦一同学来着？
撮合在一起了吗？

真是佩服自己啊……
随便说了两句话
都能引导对方……

这简直……
就是天才般的
本领……啊！

不用感谢我奈由！
这只是我
牛刀小试罢了！！

01

欸 这
这是什么节奏啊！？
要是送了礼物的话……

大学生

就是互相打招呼的关系……
不！
就是交换联系方式
也不是没有可能！！

01

等下等下
让我做下心理准备

部长

能冲 快冲啊！
小日葵……
用力一击吧！！



13

让我引领你吧……

这与
对方是谁
没有关系……

给予热心之人
细微的幸福

让两人迈向
成功的未来吧……

身为慈善女神
的我的大作战

其名为

用礼物迷住彦一同学
的大作战!!

萌木
汉化组



…日葵？

哐当
哐当

哐当

为什么
你会知道
那个人的
名字呢…？



毕竟你嘴里念叨着「他原来叫「彦一」同学啊…」的时候我就在旁边啊？

：哎呀
其实我也在
樱之宫站见过
本人的啦



快感谢
我吧？

来吧！

没事的啦
奈由！

但我会一直
做你的好朋友的！！

你在想什么都写在脸上了
还想蒙混过关的话
反而更会引人误会的
虽然你确实是一个
很好骗的女孩子

我都说了
多少次了……

不是你想象的那种
关系啦!!

等下!
不可以
用词典啊
奈由!!

还是急了啊——
我还真以为能够
见证到什么
重要的时刻呢……!

就差一点……
明明就差一点
就能成了的
☹☹☹!!!

激进派……
可真是令人
畏惧啊……!!

找谁都不会
再找你啦!!

到那时候
就来找我……

给我一边
凉快去!!
臭大叔!

对了!
奈由看起来
应该总有一天
会被诈骗的
到那时
可要记得
找我倾诉哦?

◎谋士被自己谋死了……

次ページに続く!!

名字: 熟練使用DS

國語: 基本掌握日語
英語: 基礎程度

校對: 熟練掌握日語

翻譯: 能出爐或直達
幫忙的又困難



長期招募汉化小伙伴
詳情請戳群號: 549638895
(加群注明职位)



也歡迎大家前往萌小@豆瓣網
傳圖論壇 偷圖交流

杭州亞細亞水務: 860653674